联合国 S



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3824
20 October 1997

CHINESE

第三八二四次会议逐字记录

1997年10月20日星期一，上午11时40分
在纽约总部举行

主　席：	索马维亚先生	（智利）
成员国：	中国	刘吉一先生
	哥斯达黎加	萨恩斯·比奥利先生
	埃及	阿卜杜勒·阿齐兹先生
	法国	德雅梅先生
	几内亚比绍	卡布拉尔先生
	日本	小西先生
	肯尼亚	拉纳先生
	波兰	弗洛索维兹斯先生
	葡萄牙	苏亚雷斯先生
	大韩民国	全先生
	俄罗斯联邦	拉夫罗夫先生
	瑞典	达尔格恩先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	约翰·韦斯顿爵士
	美利坚合众国	里察森先生

97-86265 (c)

上午11时40分开会。

通过议程

议程通过。

克罗地亚局势

秘书长关于联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局的报告(S/1997/767)

主席(以西班牙语发言):我谨通知安理会,我收到克罗地亚、德国和意大利代表的来信,他在信中要求应邀参加安理会议程上该项目的讨论。按照惯例,我提议,根据《宪章》有关规定和安理会临时议事规则第37条,经安理会同意后,邀请这些代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,西蒙诺维奇先生(克罗地亚)在安理会议席就座;亨策先生(德国)和富尔奇先生(意大利)在安理会厅侧为他们保留的席位就座。

主席(以西班牙语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局的报告,报告载于文件S/1997/767中。

我谨提请安理会成员注意文件S/1997/745和S/1997/772,其中载有1997年9月24日和10月3日克罗地亚常驻联合国代表给安全理事会主席的来信全文。

安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发表如下声明:

"安全理事会欢迎秘书长1997年10月2日关于联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局(东斯过渡当局)的报告(S/1997/767),并且赞同其均衡而客观的评估。

"安全理事会赞许地注意到该报告所载及该报告印发之后克罗地亚政府所

采取的几项积极行动。这些发展包括最近有关教育的协定,重新整合司法机构方面所取得的进展,关于共同核可的法律,走向承认原先的养恤金权利,援助地方政府和市镇,以及向东斯过渡当局提供有关25件战争罪行案件的文件。安理会还因该国同前南斯拉夫问题国际法庭加强合作感到鼓舞。安理会期望克罗地亚政府继续推进这些积极步骤和加紧努力,以期充分完成这些倡议。

“安全理事会欢迎克罗地亚政府最近制定了民族和解方案。必须在此方案充分和迅速实施之后才能对它进行最后评价。

“安全理事会仍然关切地注意到,仍然有许多尚待解决的领域和有争议及不遵行的问题,需要克罗地亚政府紧急采取进一步的行动。安理会重申要求克罗地亚政府制止传播媒体攻击各族群。安理会还特别强调,必须消除一切法律和行政障碍,使流离失所者能加速自愿双向返回,包括他们选择在该区域生活的权利,以及难民的返回。安理会要求克罗地亚政府立即实施宪法法院最近关于《特定财产临时接收和管理法》的各项判决,采取进一步行动促进屋主安全返回家园,并解决丧失租用权利的问题,包括确保有机会获得重建援助。

“这些领域和其他尚未解决的领域亟需取得重大进展,克罗地亚政府才能充分履行义务并为东斯过渡当局顺利完成任务创造条件。当地塞族人民也必须采取更多积极措施,参与重新整合进程。

“安全理事会注意到,该地区所有地方政府机构特别是武科瓦尔市议会迫切需要立即开始全面正常运作。

“安全理事会对过渡时期警察部队某些警察的行为表示关切,并敦促同东斯过渡当局充分合作以改善这支部队的表现。安理会赞同秘书长的意图,即维持联合国民警和军事观察员现有人数,直到东斯过渡当局任务结束为止。安理会还注意到,有必要解决与继续执行警察监测职能有关的问题。

“安全理事会欢迎东斯过渡当局同欧洲安全与合作组织(欧安组织)密切合作,扩大欧安组织驻克罗地亚的长期特派团。

“安全理事会赞同秘书长的评估，认为在1998年1月15日之前克罗地亚仍有足够时间充分履行其义务和承诺，并敦促克罗地亚政府在剩下的时间里加倍努力。安理会期待秘书长定于12月初提出的关于该地区和平地重新整合所涉一切方面的下一份报告。”

这项声明将作为安全理事会文件散发，文号为S/PRST/1997/48。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审查。

上午11时50分散会。